

Ania ti hepatitis B?

Ti Hepatitis B ket maysa a virus a mangatakar iti dalem. No mabaybay-an, mabalin nga agpalia ti dalem ken agbalin a kanser.

Mapattapatta a 296 a milyon a tattao ti agbibig nga addaan iti hepatitis B iti intero a lubong. Adu a tattao ti saan a makaammo a naimpektaranda gapu ta awan ti marikriknada wenno saanda nga aglanglanga a masakit.

Ti Hepatitis B ket maiyakar manipud iti maysa a tao babaen ti pannakasagid iti dara wenno fluido ti bagi.

Hepatitis B ken panagsikog

No masakogka, rumbeng nga agpasarka iti eksamenasion ti dara para iti hepatitis B kas paset ti pannakaaywanmo kas masakog.

Mabalin a maiyakarmo ti hepatitis B iti maladagam bayat ti panagpasngaymo no naimpektaranka.

No masakogka ken addaanka iti hepatitis B, mabalin a mabakunaan ti maladagam apaman a maipasngay tapno maprebentaran a maakaran.

Para iti kanayonan nga impormasion:

Centers for Disease Control and Prevention (CDC, Sentro iti Pananglapped ken Panangprebentar kadagiti Sakit)

www.cdc.gov/hepatitis/hbv/

HepB Moms

www.hepbmoms.org (Ingles)



DOH 420-406 May 2022 Ilocano

Tapno agkiddaw iti daytoy a dokumento iti sabali a pormat, tumawag iti 1-800-525-0127. Dagiti tuleng wenno nakapuy ti panagdengngegna a kostumer, pangngaasiyo ta tumawagkayo iti 711 (Washington Relay) wenno ag-email iti civil.rights@doh.wa.gov.

Reperensia: CDC, Protect Your Baby for Life



Hepatitis B:
No ania ti kasapulan a maammuan tapno maprotektaranka ken ti maladagam





Protektaram ti maladagam ken liklikam ti hepatitis B

Ti maladagam ket masapul a damo a mabakunaan iti kontra iti hepatitis B iti uneg ti 24 nga oras kalpasan a maipasngay.

No positiboka iti hepatitis B, masapul a maikkan ti maladagam iti hepatitis B immune globulin (HBIG) iti uneg ti 12 nga oras kalpasan a maipasngay.

Kasapulan ti maladagam ti amin a 3 a bakuna kontra iti hepatitis B ken HBIG a bakuna tapno maprotektaran manipud iti hepatitis B. Ipa-test ti maladagam apaman a 9–12 iti bulanen tapno mapatalgedam a protektado ti anakmo.

Delikado kadi ti hepatitis B iti maladagak?

No maakaran dagiti maladaga iti hepatitis B, mapan a 90% a maadda daya kadakuada iti intero a panagbiagna, chronic nga impeksion.

No mabaybay-an, mapan a 1 iti kada 4 nga ubbing nga addaan iti chronic hepatitis B ti maaddaan iti serioso a problema iti dalem kas iti pannakaperdi ti dalem, sakit ti dalem, wenno kanser ti dalem.

Imbag laengen, ta ti hepatitis B infection ket mabalin a maliklikan babaen ti nakatalgedam ken epektibo a bakuna.

Petsa nga agpaso	Ti maladaga nga impasngay ti tao nga adaan iti hepatitis B ket rumbeng a maikkan iti
Pannakaipasngay	Dosis ti bakuna kontra iti hepatitis B ken hepatitis B immune globulin (HBIG)
1–2 a bulan	Maikadua a dosis ti bakuna kontra iti hepatitis B
6 a bulan	Maikatlo a dosis ti bakuna kontra iti hepatitis B
9–12 a bulan	Ipa-test ti anakmo tapno mapatalgedam a protektado

Adtoy ti dadduma a pamay-an tapno maprotektaram ti maladagam:

- Mabalinmo latta a pasusuen ti maladagam uray addaanka iti hepatitis B. Makisaritaka iti doktormo no dagiti mungay ti susom ket addaan kadagiti bettak ken agdara, adda dagiti pamay-an tapno matulonganka bayat nga agpaspasusoka.
- Idulinmo dagiti rekordmo iti bakuna kontra iti hepatitis B ken itugotmo kada mapanka iti doktor.
- Ipaeksamenmo dagiti kapamiliam ken pabakunaam ida iti bakuna kontra iti hepatitis B.

No awananka iti hepatitis B

Mabalinmo latta a protektaran ti bagim ken ti maladagam iti natalged ken epektibo a bakuna. Siguraduem a kompletuem daytoy a serye.

Petsa nga agpaso	Masapul a maikkan ti maladaga iti
Pannakaipasngay	Dosis iti bakuna kontra iti hepatitis B
1–2 a bulan	Maikadua a dosis ti bakuna kontra iti hepatitis B
6 a bulan	Maikatlo a dosis ti bakuna kontra iti hepatitis B

Annadam ti bagim no addaanka iti hepatitis B

Mabalin a kasapulam dagiti kanayonan a test tapno makitam no nasalun-at ti dalem ken no kasapulam ti panagpaagas.

Dagiti panagagas, dagiti antiviral, ket mabalin a makatulong kadagiti tattao nga addaan iti hepatitis B. Nupay kasta, saan nga amin ket agkasapulan iti panagagas.

Agdamag iti doktor sakbay nga agtomar iti aniaman a reseta, agas a di naireseta, supplement, wenno bitamina gapu ta posible a makadadael iti dalem ti dadduma nga agas.

Mabalin met a pagsayaatam ti bakuna kontra iti hepatitis A. Agtultuloy a mapanka iti doktor kalpasan ti panagpasngaymo tapno mamonitor ti impeksionmo.